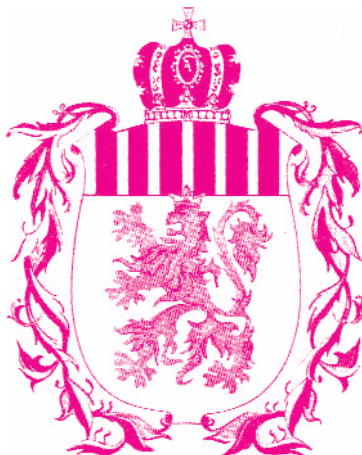


**Архидерейська
Божественна Літургія
Св. Іоана Золотоустого**



**Pontifical Divine Liturgy
of Saint John Chrysostom**

**ЮВІЛЕЙ 50-РІЧЧЯ
ЗАСНУВАННЯ
СТЕМФОРДСЬКОГО ЕКЗАРХАТУ
УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ
ЦЕРКВИ**



**50th ANNIVERSARY OF ERECTION
OF STAMFORD EXARCHATE OF
THE UKRAINIAN CATHOLIC
CHURCH**

Архирейська Божественна Літургія Святого Іоана Золотоустого

У призначений час до церкви приходять єпископ зі співслужачими священниками, дияконами і служачими. Коли архирей підходить до входу церкви, його зустрічають два диякони з кадильницями. Протодиякон виголошує:

Нехай благословить тебе Господь з Сіону, щоб ти міг бачити добро Єрусалиму в усі дні життя твого, завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь. Нехай буде ім'я Господнє благословенне від нині і до віку. *Тричі.*

Священнослужителі стають на відповідні місця біля архирейського трону.

Один з ієреїв править за звичаєм проскомидію і кладе частини Богородиці і святих, а відтак покриває святий дискос і святу чашу воздухом, не кажучи нічого. Коли ж співають херувимську пісню, сам архирей перед великим входом закінчує проскомидію.

Піддиякони подають архирею трикирій і дикирій. Протодиякон виголошує:

Так нехай світить світло твоє перед людьми, щоб вони бачили добрі твої діла і прославляли Отця нашого, що є на небі, завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Архирей благословляє хрестовидно трикирієм і дикирієм на схід, на захід, на південь і на північ, кажучи:

Господи, Господи, споглянь з неба і подивись, і навідайся в той виноградник, що його насадила правиця Твоя, Господи; і нехай буде рука Твоя на сині чоловічому, якого Ти для Себе укріпив.

Хор: Многая літа. *Тричі.*

Архирей віддає трикирій і дикирій піддияконам. Божественна Літургія починається молитвою:

Царю небесний, утішителю, Душе істини, що всюди єси і все наповняєш, скарбе дїбр і життя

подателю, прийди і вселися в нас, і очисти нас від усякої скверни, і спаси, благий, душі наші.

Слава во вишніх Богу, і на землі мир, в людях благовоління. *Двічі.*

Господи, губи мої відкрий, і уста мої сповістять хвалу Твою.

Після цього до архиєрея приходить протодиякон з дияконами і, тримаючи орар трьома пальцями правої руки й, приклонивши голови, мовлять:

Прийшов час, щоб служити Господеві, владико, благослови.

Архиєрей, знаменуючи їх хрестовидно, говорить:

Благословенний Бог наш завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Протодиякон:

Помолися за нас, владико.

Архиєрей:

Нехай Господь направить стопи ваші.

Протодиякон:

Пом'яни нас, владико святий.

А архиєрей знаменує голову диякона, кажучи:

Нехай пом'яне вас Господь Бог у царстві своєму завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Диякони: Амінь.

Диякони цілують правицю архиєрея і, відходячи, поклоняються.

Далі перший протопресвітер поклоняється архиєреєві і йде в святій вівтар південними дверми; а, ввійшовши, велить дияконові відчинити святі двері.

Протодиякон стає перед святими дверми і виголошує:

Благослови, владико.

Протопресвітер, узявши обома руками св. Євангелію і, піднявши її трохи, робить нею хрест і виголошує:

Благословенне царство Отця, і Сина, і Святого Духа, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Єпископ сідає.

Протодиякон:

В мирі Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За мир з висот і спасіння душ наших, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За мир всього світу, добрий стан святих Божих Церков і з'єднання всіх, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За святий храм цей і тих, що з вірою, побожністю і страхом Божим входять до нього, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За святішого вселенського Архидіакона (ім'я), Папу Римського, за блаженнішого Патріярха нашого (ім'я), за пресвященнішого Митрополита нашого Кир (ім'я), і за боголюбивого Єпископа нашого Кир (ім'я), чесне пресвітерство, у Христі дияконство, за ввесь причет і людей, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За Богом бережений народ наш, за правління і все військо, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За місто це (*або:* За село це, *або:* За святу обитель цю), і за кожне місто, країну і за тих, що вірою живуть в них, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За добре поліття, за врожай плодів земних і часи мирні, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За тих, що плавають, подорожують, за недужих, страждаючих, полонених і за спасіння їх, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Щоб визволитися нам від усякої скорби, гніву і нужди, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Хор: Господи, помилуй.

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

Хор: Тобі, Господи.

Архиєрей потиху мовить молитву першого антифону:

Господи, Боже наш, Твоя влада несказанна і слава неосяжна, Твоя милість безмірна і чоловіколюб'я невимовне; Сам, Владико, з добросердечности Твоєї споглянь на нас і на цей святий храм, і вчини з нами і тими, що моляться з нами, багаті милості Твої і щедроти Твої,

Виголошення мовить той, що починає:

бо Тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Й обернувшись, поклоняється архиєреві.

Співці співають перший антифон. Єпископ встає на Єдинородний Сину...

А протодиякон, поклонившись архиєреві, відходить зі свого місця і стає перед іконою Спасителя.

По закінченні антифону другий диякон, ставши на звичайному місці і поклонившись, виголошує:

Ще і ще в мирі Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Хор: Господи, помилуй.

Пресвяту, пречисту, преблагословенну, славному Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію, з усіма святими пом'янувши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

Хор: Тобі, Господи.

Знову другий ієрей поклоняється архиєреві і йде у святий вівтар південними дверми і проказує молитву третього антифону:

Ти, що дарував нам ці спільні і суголосні молитви, й обіцяв вволити прохання двох або трьох, що згодяться в ім'я Твоє, Сам і нині прохання слуг Твоїх на пожиток сподоби, подаючи нам і в теперішньому віці пізнання Твоєї істини, а в майбутньому даруй життя вічне,

Виголошення:

бо Ти благий і чоловіколюбець Бог єси і Тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Коли ж співці співають третій антифон або Блаженні, якщо це неділя, приходить протодиякон з дияконами і разом поклоняються. А тоді протопресвітери, що пристоять, ці з правого, а ці з лівого боку, віддають архиєреві поклін і входять у святий вівтар, ці правими, а ці лівими дверми. А коли починають співати: Слава, перший ієрей дає протодияконові святу Євангелію. Архиєрей тоді встає.

І виходять зі святого вівтаря: диякони з кадильницями, піддиякони перед ними з трикирієм і дикирієм, а читці з двома підсвічниками. А протодиякон з побожністю несе святу Євангелію в обох руках. Протопресвітери і ієреї ідуть за ними і, відповідно до чину стають по правому і лівому боці, схиливши голову. Коли ж протодиякон каже: Господеві помолімся, архиєрей тихо проказує молитву входу:

Владико Господи Боже наш, Ти установив на небі чини і воїнства ангелів і архангелів на служіння Твоєї слави, то ж вчини і з входом нашим, щоб був входом святих ангелів, які співслужать з нами і разом з нами славословлять Твою доброту. Бо Тобі належить усяка слава, честь і поклоніння, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Після скінчення молитви протодиякон, тримаючи трьома пальцями правої руки орар і, вказуючи на схід, мовить до архиєрея:

Благослови, владико, святий вхід.

Архиєрей, благословляючи, мовить:

Благословенний вхід святих Твоїх завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Після того протодиякон подає архиєреві святу Євангелію, який цілує її, а диякон цілує його правицю. Протодиякон входить на середину, підносить трохи руки і, показуючи святу Євангелію, виголошує:

Премудрість, прості.

А піддиякони приносять трикірій і дикирій, архиєрей бере їх і співає разом зі співслужителями: Прийдіте, поклонімся: А коли співають: І припадім до Христа: архиєрей і всі інші побожно схиляють свої голови. І архиєрей, благословляючи на схід, захід, південь і північ, виголошує:

Христе, Ти світло істинне, що просвічує і освячує кожну людину, яка приходить на світ.

Нехай знаменується на нас світло обличчя Твого, щоб ми, ходячи в ньому, побачили світло недоступної Твоєї слави.

Спрямуй стопи наші на діло заповідей Твоїх.

Молитвами пречистої Твоєї Матері, Христе Боже наш, спаси нас.

Коли архиєрей благословить, співці співають: Многії літа.

Коли архиєрей співає Спрямуй стопи наші, *протодиякон ставить* Євангелію на престолі і *приносить* кадильницю до архиєрея. *Архиєрей* приймає кадильницю та *віддає* трикирій протодиякону. *Протодиякон* йде попереду архиєрея у святилище, а *архиєрей* кадить за уставом.

Співці співають тропарі.

Архиєрей проказує молитву Трисвятого:

Боже святий, що в святих перебуваєш, Тебе трисвятим голосом серафими оспівують і херувими славословлять, і всі небесні сили Тобі поклоняються. Ти з небуття до буття привів усе, створив людину на Твій образ і подобу, і всякими дарами її прикрасив. Ти даєш тому, хто просить, премудрість і розум, і не погорджуєш грішником, а встановлюєш покаєння на спасіння. Ти сподобив нас, смиренних і недостойних слуг Твоїх, і в оцю хвилину стати перед славою святого Твого жертovníка і належне Тобі поклоніння і славослов'я приносити. Сам, Владико, прийми і з уст нас грішних трисвяту пісню і відвідай нас милістю Своєю. Прости нам усяке прогрішення, добровільне і недобровільне, освяти наші душі й тіла, і дай нам побожно служити Тобі всі дні життя нашого, молитвами святої Богородиці і всіх святих, що від віку Тобі угодні були.

Коли ж співці відспівають останній тропар, протодиякон, схиливши голову, мовить до архиєрея:

Благослови, владико, час Трисвятого.

А архиєрей, знаменуючи святу Євангелію осіяльниками, каже:

Отця, і Сина, і Святого Духа, в трьох окремих особах разом благословенне єдине Божество і єдине буття.

Відтак виголошує:

Бо Ти святий єси, Боже наш, і Тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас,

Диякон: і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Святий Боже, святий Кріпкий, святий Безсмертний, помилуй нас. *Двічі.*

Святитель співає один раз:

Άγιος ο Θεος, άγιος ισχυρος, άγιος αθανατος, ελεησον ημας.

Тоді протодиякон виголошує:

Воздайте славу Христу, Богові нашому.

Хор: Слава, і нині: Святий Безсмертний:

І знову: Святий Боже:

А коли співають: Всі ви, що в Христа хрестилися:

Οσοι εις Χριστον εβαπτισθητε, Χριστον ενεδυσασθε, αλληλουια.

Коли співають Трисвяте, архиєрей і співслужителі проказують Трисвяте, і роблять усі разом три поклони перед святою трапезою.

Протодиякон мовить до архиєрея:

Повели, владико.

І відходять до горного місця. Відходячи, архиєрей мовить:

Благословенний, хто йде в ім'я Господнє.

Протодиякон:

Благослови, владико, горне сидіння.

А архиєрей:

Благословенний Ти на престолі слави царства Твого, що сидиш на херувимах, завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Коли вже відспівали Трисвяте, протодиякон, вийшовши до святих дверей, виголошує:

Будьмо уважні.

Архиєрей: **Мир всім.**

Протодиякон: Премудрість, будьмо уважні.

Хор співає прокімен, псалом Давидів.

Протодиякон: Премудрість.

Читець - надпис Апостола.

Протодиякон: Будьмо уважні.

Читець читає Апостол.

Коли ж скінчиться Апостол, архиєрей мовить:

Мир тобі.

Диякон: Премудрість, будьмо уважні.

Хор: Аلیلія, *зі стихами.*

Коли співають Аلیلія, протодиякон бере кадильницю і ладан, приходить до архиєрея і, прийнявши від нього благословення, кадить святу трапезу навкруги, весь вівтар і архиєрея.

Архиєрей проказує молитву перед Євангелієм:

Засвіти в серцях наших, Чоловіколюбче Владико, нетлінне світло Твого богопізнання і відкрий духовні очі наші, щоб ми зрозуміли Твої євангельські проповідування. Вклади в нас і страх блаженних Твоїх заповідей, щоб ми, перемігши всі тілесні похоті, провадили духовне життя, думаючи і діючи все, що угодне Тобі. Бо Ти є просвічення душ і тіл наших, Христе Боже, і Тобі славу віддаємо з безначальним Твоїм Отцем, і пресвятим і благим, і животворним Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

По молитві святитель благословить рукою ієреїв і мовить:

Господи Боже наш, благослови цих священних ієреїв, і сподоби їх у побожності і правді служити Тобі нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

А протодиякон, поклавши кадило на звичайне місце, приходить до архиєрея з Євангелієм і, схиливши голову, виголошує:

Благослови, владико, благовістителя святого апостола і євангелиста *ім'я*.

Архиєрей, знаменуючи його, виголошує:

Бог, молитвами святого, славного, всехвального апостола і євангелиста *ім'я*, нехай дасть тобі слово благовістити силою великою для сповнення Євангелія возлюбленого Сина Свого, Господа нашого Ісуса Христа.

Протодиякон: Амінь.

І продовжує:

Премудрість, прості, вислухаймо святого Євангелія.

Архиєрей:

Мир всім.

Хор: І духові твоєму.

Протодиякон:

Від *ім'я* святого Євангелія читання.

Хор: Слава Тобі, Господи, слава Тобі.

Диякон: Будьмо уважні.

По закінченні Євангелія, хор співає: Слава Тобі, Господи...

Архиєрей приймає трикирій і дикирій, і благословить народ.

Хор: Εἰς πολλὰ ἐτι, δεσποτα.

Архиєрей мовить до протодиякона:

Мир тобі, що благовістуєш.

Диякон, ставши на звичайному місці, починає:

Промовмо всі з усієї душі і з усієї мислі нашої, промовмо.

Хор: Господи, помилуй.

Господи вседержителю, Боже отців наших, молимося Тобі, вислухай і помилуй.

Хор: Господи, помилуй.

Помилуй нас, Боже, з великої милости Твоєї, молимося Тобі, вислухай і помилуй.

Хор: Господи, помилуй. *Тричі.*

Молитва посиленого благання:

Господи Боже наш, усильне це моління прийми від слуг Твоїх і помилуй нас з великої милости Твоєї, і щедроти Твої зішли на нас і на всіх людей Твоїх, що очікують від Тебе багатой милости,

Ще молимося за святішого вселенського Архисерея *ім'я*, Папу Римського, за блаженнішого Патріярха нашого *ім'я*, за преосвященнішого Митрополита нашого Кир *ім'я*, і за боголюбивого Єпископа нашого Кир *ім'я*, за тих, що служать і послужили у святому храмі цьому, і за отців наших духовних, і всіх у Христі братів наших.

Ще молимося за Богом бережений народ наш, за правління і за все військо.

Хор: Господи, помилуй. *Тричі.*

Ще молимося за тут присутніх людей, що очікують від Тебе великої і багатой милости, за тих, що творять нам милостиню, і за всіх православних християн.

Хор: Господи, помилуй. *Тричі.*

Архисерей виголошує:

бо милостивий і чоловіколюбець Бог еси, і Тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Диякон: Тільки вірні, ще і ще в мирі Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Архиєрей проказує першу молитву вірних:

Дякуємо Тобі, Господи Боже сил, що сподобив нас і нині стати перед святим Твоїм жертовником і припасти до щедрот Твоїх за наші гріхи і за людські невідання. Прийми, Боже, моління наше, вчини нас достойними бути, щоб приносити Тобі моління і мольби і жертви безкровні за всіх людей Твоїх; і нас, яких Ти поставив на цю службу Твою, учини здатними, силою Духа Святого Твого, неосудно і непорочно, в чистому свідченні сумління нашого призивати Тебе в кожному часі і на всякому місці, щоб, вислухавши нас, Ти був милостивий нам у щедрості Своєї ласки.

Тоді другу молитву вірних:

Знову і багато разів припадаємо до Тебе і Тобі молимося, благий і чоловіколюбче, щоб Ти, зглянувшись на моління наше, очистив наші душі і тіла від усякої скверни тіла і духа, і дав нам неповинно і неосудно стояти перед святим Твоїм жертовником. Даруй же, Боже, і тим, що моляться з нами, успіх в житті й вірі, і в духовному розумінні; дай їм, щоб завжди зо страхом і любов'ю Тобі служать, неповинно і неспудно причаститися святих Твоїх Таїн і небесного Твого царства сподобитися.

Диякон: Премудрість.

Архиєрей виголошує:

Щоб під владою Твоєю завжди бережені, ми Тобі славу возсилали, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Під час співання херувимської пісні дякон бере кадильницю і кадить за уставом; притому мовить 50 Псалом.

Архиєрей тихо проказує оцю молитву:

Ніхто не достойний із зв'язаних тілесними похотями і пристрастями приходити, або приближатися, або служити Тобі, Царю слави, бо служити Тобі - велике і страшне і самим небесним силам. Та одначе, ради нескazanного і безмірного Твого чолобiколюб'я, безперемінно і незмінно Ти став чоловіком і був нашим архиєреєм, і богослужбової цієї і безкровної жертви священнодійство передав Ти нам, як Владика всіх. Ти бо єдиний, Господи Боже наш, володієш небесними і земними, Тебе на престолі херувимському носять, Ти серафимів Господь і цар Ізраїлів, Ти єдиний святий і в святих спочиваєш. Тебе, отже, молю єдиного благого і благоуважного: споглянь на мене грішного і непотрібного слугу Твого й очисти мою душу і серце від сумління лукавого, і вчини мене здатним силою Святого твого Духа, одягненого благодаттю священства, стати перед цією Твоєю святою трапезою і священнодіяти святе і пречисте Твоє тіло і чесну кров. Бо до Тебе приходжу і, схиливши мою шию, молюся Тобі, щоб Ти не відвернув лица Твого

від мене, ані не виключив мене з-поміж слуг Твоїх, але сподоби мене, щоб я, грішний і недостойний слуга Твій, приніс Тобі ці дари. Ти бо єси Той, Хто приносить і Кого приносять, і Хто приймає і Кого роздають, Христе Боже наш, і Тобі славу віддаємо з безначальним Твоїм Отцем, і пресвятим і благим і животворним Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на вічні. Амінь.

І приносять архиєреєві перед святі двері умивальницю і рушник. Вмиваючи руки, архиєрей проказує оцю молитву над водою:

Господи Боже наш, Ти, що освятив йорданські води спасительним Своїм явлінням, Сам і нині зішли благодать Святого Твого Духа, і благослови цю воду для освячення всіх людей Твоїх, бо Ти благословенний єси на віки вічні. Амінь.

Архиєрей, священники і диякони проказують херувимську пісню, тричі. Після кожного закінчення пісні поклоняються по одному разу.

Ми, херувимів тайно являючи і животворній Тройці трисвятую пісню співаючи, всяку нині житейську відкладім печаль.

Щоб і Царя всіх ми прийняли, що Його в славі невидимо супроводять ангельські чини. Алилуга, алилуга, алилуга. *Тричі.*

Тоді відходять до проскомидійника, а архиєрей поклоняється тричі і мовить:

Боже, милостивий будь мені, грішному.

Архиєрей знімає мітру і докінчує проскомидію по чину.

Після закінчення проскомидії диякон говорить до архиєрея:

Візьми, владико.

І архиєрей бере воздух і кладе на ліве рам'я дякона, мовлячи:
Піднесіть руки ваші до святині і благословіть Господа.

І взявши дискос, ставить його на голову протодиякона з усякою увагою і побожністю. Перший протопресвітер робить поклін, бере від архиєрея святу чашу, і цілує її і руку архиєрея. Протодиякон виходить північними дверми, за яким іде протопресвітер. Архиєрей накладає мітру.

Протодиякон: Всіх вас, православних християн, нехай пом'яне Господь Бог у царстві Своїм завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

А архиєрей виходить перед святі двері, кадить святий дискос тричі і бере його з голови протодиякона, входить у святий вівтар і ставить його на святій трапезі.

Ісрей: Блаженнішого Патріярха нашого *ім'я* (або: Преосвященнішого Митрополита нашого Кир *ім'я*, або: боголюбивого Єпископа нашого Кир *ім'я*) нехай пом'яне Господь Бог у царстві Своїм завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Архиєрей кадить, приймає чашу, і виголошує:

Святішого вселенського Архиєрея (*ім'я*), **Папу Римського, блаженнішого Патріярха нашого** (*ім'я*), **преосвященнішого Митрополита нашого Кир** (*ім'я*), **боголюбивих Єпископів наших, і весь священничий, дяконський і монаший чин, Богом бережений народ наш, правління і все військо, благородних і повсякчас згадуваних фундаторів і добродійців святого храму цього і всіх вас, православних християн, нехай пом'яне Господь Бог у царстві Своїм завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.**

Хор: Амінь. *І співає:*

Щоб і Царя всіх ми прийняли, що Його в славі невидимо супроводять ангельські чини. Алилуя, алилуя, алилуя.

І ввійшовши через святі двері, архиєрей ставить святу чашу на святу трапезу. Тоді здіймає зі святого дискосу і святої чаші покровці і кладе їх на боці святої трапези; а взявши з рам'я диякона воздух і, поклавши його, покриває ним святі дари, мовлячи:

Благообразний Йосиф, знявши з хреста пречисте тіло Твоє, плащаницею чистою обвив і, пахощами покривши, у гріб новий положив.

І бере кадильницю з руки протодиякона, кадить чесні дари тричі і мовить:

Ущаслив, Господи, благоволінням Твоїм Сіон, і нехай відбудуються стіни єрусалимські. Тоді уподобаєш Собі жертву правди, приношення і всепалення, тоді покладуть на вівтар Твій тельців.

І віддавши кадильницю, архиєрей схиляє голову і мовить:

Помоліться за мене, браття і співслужителі.

А всі відповідають, кажучи:

Дух Святий найде на тебе, і сила Вишнього осинить тебе.

Архиєрей:

Той же Дух нехай співдіє з нами всі дні життя нашого.

І всі кажуть:

Помолися за нас, владико святий.

Архиєрей:

Нехай Господь укріпить стопи ваші.

Знову мовлять:

Пом'яни нас, владико святий.

Архиєрей:

Нехай пом'яне вас Господь Бог у царстві Своїм завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Протодиякон: Амінь.

І за звичаєм буває благословення.

Поклонившись архиєреві, дякон виходить північними дверми, стає на звичайному місці й виголошує:

Сповнім молитву нашу Господеві.

Хор: Господи, помилуй.

За принесені чесні дари, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За святий храм цей і тих, що з вірою, побожністю і страхом Божим входять до нього, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Щоб визволитися нам від усякої скорби, гніву й нужди, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Молитва приношення, після поставлення божественних дарів на святій трапезі:

Господи Боже вседержителю, єдиний святий, Ти приймаєш жертву хваління від тих, що призивають Тебе всім серцем, прийми моління і нас грішних, і принеси до святого Твого жертовника, і вчини нас здатними приносити Тобі дари і жертви духовні за наші гріхи і людські невідання, і сподоби нас знайти благодать перед Тобою, щоб була Тобі приємна жертва наша та щоб вселився Дух благодаті Твоїї благий у нас, і на цих дарах, що перед нами, і на всіх людях Твоїх.

І архиєрей виголошує:

Щедротами єдиного Сина Твого, що з Ним благословенний єси, з пресвятим і благим і животворним Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Архиєрей: **Мир всім.**

Хор: І з духом твоїм.

Диякон:

Возлюбім один одного, щоб однодумно визнавати.

Хор:

Отця, і Сина, і Святого Духа, Тройцю єдиносущну і нероздільну.

Архиєрей поклоняється тричі, мовлячи тихо:

Возлюблю Тебе, Господи, кріпосте моя; Господь твердиня моя і захист мій. *Тричі.*

Потім архиєрей знімає мітру і цілує святі дари так, як вони є накриті, спершу поверх святого дискоса, потім поверх святої чаші та край святої трапези перед собою. Потім архиєрей накладає мітру. А всі співслужителі, відповідно до чину, приходять і цілують святі дари, разом і рам'я архиєрея, як звичай велить.

Архиєрей каже:

Христос посеред нас.

А той, хто цілує, відповідає:

І є, і буде.

Співслужителі відтак стають відповідно до чину, цілуючи один одного.

Також і диякони, як є два, кожен цілує свій орар, де знак хреста, і один одного в рамена, мовлячи те саме, що і священники. Подібно ж і диякон поклоняється на місці, на якому стоїть, і цілує свій орар, де знак хреста, а опісля виголошує:

Двері, двері, в премудрості будьмо уважні.

*Архисреј знімас мітру. Тоді співслужителі підносять святий воз-
дух, архисреј схиляє голову, вони ж накривають її і тихо проказують з
людьми символ віри:*

Вірую в єдиного Бога Отця, вседержителя, творця неба і землі, і всього видимого і невидимого. І в єдиного Господа Ісуса Христа, Сина Божого, єдинородного, від Отця народженого перед усіма віками. Світло від світла, Бога істинного від Бога істинного, родженого, несотвореного, єдиносущного з Отцем, що через Нього все сталося. Він задля нас людей і нашого ради спасіння зійшов із небес, і воплотився з Духа Святого і Марії Діви, і став чоловіком. І був розп'ятий за нас за Понтія Пилата, і страждав, і був похований. І воскрес у третій день, згідно з Писанням. І вознісся на небо, і сидить праворуч Отця. І вдруге прийде зі славою судити живих і мертвих, а Його царству не буде кінця. І в Духа Святого, Господа животворного, що від Отця ісходить, що з Отцем і Сином рівнопоклоняємий і рівнославимий, що говорив через пророків. В єдину, святу, соборну й апостольську Церкву. Ісповідую одне хрещення на відпущення гріхів. Очікую воскресіння мертвих і життя майбутнього віку. Амінь.

Диякон:

Станьмо гідно, станьмо зі страхом, будьмо уважні, щоб святе приношення в мирі приносити.

Хор:

Милість миру, жертву хваління.

І архиєрей, поцілувавши воздух, кладе його на призначене місце та накладає мітру. А диякон, поклонившись, входить у святий вітар, бере рипіду й побожно повіває нею над дарами. А коли нема рипіди, робить це одним з покровців.

Архиєрей звертається до народу з трикирієм і дикирієм, і, благословляючи, виголошує:

Благодать Господа нашого Ісуса Христа, і любов Бога і Отця, і причастя Святого Духа, нехай буде з усіма вами.

Хор: І з духом твоїм.

Архиєрей підносить угору руки й очі, одночасно й думки, і виголошує:

Вгору піднесім серця.

Хор: Піднесли до Господа.

Архиєрей:

Благодарім Господа.

Хор:

Достойно і праведно є поклонятися Отцю, і Сину, і Святому Духові, Тройці єдиносущній і нероздільній.

Архиєрей знімає мітру і мовить:

Достойно і праведно Тебе оспівувати, Тебе благословити, Тебе хвалити, Тобі дякувати, Тобі поклонятися на всякому місці владицтва Твого. Ти бо єси Бог несказаний, незбагнений, невидимий, неосяжний, завжди суций, і так само суций, Ти, і єдинородний Твій Син, і Дух Твій Святий. Ти від небуття до буття нас привів, і коли ми відпали, Ти знову нас підняв і не перестав творити все, поки нас на небо не привів і майбутнє царство Твоє дарував. За все це дякуємо Тобі, і єдинородному Твоєму Синові, і Духові Твоєму Святому, за всі Твої

добродійства, вчинені нам, які ми знаємо і яких не знаємо, явні і неявні. Дякуємо Тобі і за цю службу, яку Ти з рук наших зволив прийняти, хоч і стоять перед Тобою тисячі архангелів і десятки тисяч ангелів, херувими і серафими, шестикрилі, багатоокі, що високо ширяють, пернаті,

І протодиякон бере зі святого дискусу звізду, робить над ним знак хреста і, поцілувавши її, відкладає.

Виголошення архиєрея:

переможну пісню співаючи, викликуючи, звиваючи і промовляючи.

Хор:

Свят, свят, свят Господь Саваот, повне небо і земля слави Твоєї, осанна на висотах. Благословенний, хто йде в ім'я Господнє, осанна на висотах.

Тоді приходить диякон і стає по правому боці і, взявши у руки рипіду, повіває нею спокійно, з усякою увагою і страхом, поверх святих дарів, щоб не сіли мухи чи щось таке інше.

Архиєрей молиться:

З цими блаженними силами, Владико чоловіколюбче, і ми кличемо і мовимо: Святий еси і пресвятий, Ти і єдинородний Твій Син, і Дух Твій Святий; святий еси і пресвятий, і велична слава Твоя. Ти світ Твій так возлюбив, що і Сина Свого єдинородного дав, щоб усякий, хто вірує в Нього, не загинув, але мав життя вічне. Він, прийшовши і сповнивши весь задум щодо нас, в ночі, в яку Його видано, а радше Він сам Себе видав за життя світу, прийнявши хліб у святі Свої, і пречисті, і непорочні

руки, воздав хвалу, і поблагословив (і благословляє), освятив, переломив, дав святим Своїм учням і апостолам, кажучи:

Тому що архиєрей сповняє Божественну Літургію спільно зі священниками, то всі разом виголошують слова Господні.

Виголошення:

Прийміть, їжте, це є тіло Моє, що за вас ламається на відпущення гріхів.

Архиєрей разом з дияконом і співслужителями вклоняються низько.

Хор: Аміль.

Коли ж це виголошують, протодиякон показує архиєресві на святій дискос, тримаючи орар трьома пальцями своєї правиці. Так само, коли мовлять: Пийте з неї всі: протодиякон показує на святу чашу.

Архиєрей тихо:

Так само і чашу (і знову благословляє) по вечері, кажучи:

Виголошення:

Пийте з неї всі, це є кров Моя Нового Завіту, що за вас і за багатьох проливається на відпущення гріхів.

І архиєрей знову, разом з дияконом і всіма служителями, поклоняється низько.

Хор: Аміль.

Архиєрей молиться:

Тому-то й ми, споминаючи оцю спасенну заповідь і все, що ради нас сталося: хрест, гріб, триденне воскресіння, на небеса вознесіння, праворуч сидіння, другий і славний прихід,

Виголошення:

Твоє від твоїх Тобі приносимо, за всіх і за все.

А коли це виголошують, протодиякон, склавши свої руки навхрест і піднявши святий дискос і святу чашу, побожно поклоняється.

Хор: Тебе оспівуємо, Тебе благословимо, Тобі дякуємо, Господи, і молимося Тобі, Боже наш.

Архиєрей молиться:

Ще приносимо Тобі цю духовну і безкровну службу, і просимо, і молимо, і благаємо, зішли Духа Твого Святого на нас і на ці дари, що перед нами.

А протодиякон відкладає рипіду і підходить ближче до архиєрея, а тоді обидва поклоняються трічі перед святою трапезою.

Потім, схиливши голову і показуючи орарем на святий хліб, протодиякон мовить тихим голосом:

Благослови, владико, святий хліб.

А архиєрей, нахилившись, знаменує святий хліб і каже:

І сотвори ото хліб цей чесним тілом Христа Твого,

Протодиякон: Амінь.

І знову протодиякон:

Благослови, владико, святу чашу.

А архиєрей, благословляючи, мовить:

а те, що в чаші цій, чесною кров'ю Христа Твого,

Протодиякон: Амінь.

І знову протодиякон, показуючи на обидві святощі, мовить:

Благослови, владико, обидві.

А архиєрей, благословляючи святощі, каже:

перетворивши Духом Твоїм Святим,

Протодиякон: Амінь, амінь, амінь.

І схиливши голову перед архиєреєм, протодиякон тоді вертається на те місце, де перед тим стояв.

Архиєрей молиться:

щоб були причасникам на тверезість душі, на відпущення гріхів, на спільність зі Святим Твоїм Духом, на повноту царства небесного, на сміливість перед Тобою, не на суд і не в осудження.

Ще приносимо Тобі оцю духовну службу за спочилих у вірі праотців, отців, патріархів, пророків, апостолів, проповідників, євангелистів, мучеників, ісповідників, посників і за всяку праведну душу, що у вірі спочила,

І взявши кадило, архиєрей виголошує:

особливо за пресвяту, пречисту, преблагословенну, славну Владичицю нашу Богородицю і приснодіву Марію;

І кадить перед святою трапезою, тричі.

Відтак протодиякон кадить святу трапезу навхрест і поминає, кого хоче з померлих.

Хор: Достойно є воістину величати блаженною тебе, Богородицю, всеблаженну, і пренепорочну, і Матір Бога нашого. Чеснішу від херувимів і незрівнянно славнішу від серафимів, що без зотління Бога Слово породила, сущу Богородицю, тебе величаємо.

Або замість: Достойно є, *співають ірмос із заспівом празника.*

А архиєрей молиться:

за святого Йоана пророка, предтечу і хрестителя, за святих славних і всехвальних апостолів, за святого *ім'я*, що його пам'ять сьогодні вшановуємо, і за всіх святих Твоїх, молитвами їх навідай нас, Боже.

Пом'яни і всіх померлих в надії воскресіння життя вічного:

І поминає померлих поіменно, кого хоче.

І упокой їх там, де сяє світло лица Твого.

Ще молимо Тебе, пом'яни, Господи, все єпископство православне, що правильно навчає слово Твоєї істини, все пресвітерство, в Христі дияконство і весь священничий чин.

Ще приносимо Тобі цю духовну службу за все-ленну, за святу, католицьку й апостольську Церкву, за тих, що в чистоті і чесному житті перебувають, за Богом бережений народ наш, правління і все військо. Дай їм, Господи, мирне царство, щоб і ми в спокою їх тихе і сумирне життя пожили у всякому благочесті і чистоті.

Після відспівання стиха, архиєрей виголошує:

Найперше пом'яни, Господи, святішого все-ленського Архиєрея *ім'я*, Папу Римського, блаженнішого Патріярха нашого *ім'я*, преосвященнішого Митрополита нашого Кир *ім'я*, боголюбивих Єпископів наших і даруй їх святим Твоїм церквам, щоб у мирі, цілі, честі, здоров'ї, довголітньо і правильно навчали слово Твоєї істини.

Протодиякон поминає живих.

Хор: І всіх, і все.

Архиєрей молитесь:

Пом'яни, Господи, це місто, в якому живемо, і всяке місто, і країну, і тих, що з вірою живуть у них. Пом'яни, Господи, тих, що плавають і подорожують, недужих, страждаючих, полонених і спасіння їх. Пом'яни, Господи, тих, що дари приносять і добро творять у святих Твоїх церквах, і тих, що пам'ятають про вбогих, і на всіх нас милості Твої зішли.

І поминає поіменно живих, кого бажає.

Архиєрей виголошує:

І дай нам єдиними устами і єдиним серцем славити й оспівувати пречесне і величне ім'я Твоє, Отця і Сина, і Святого Духа, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Архиєрей, повернувшись до дверей, благословляє і виголошує:

І нехай будуть милості великого Бога і Спаси нашого Ісуса Христа з усіма вами.

Хор: І з духом твоїм.

Диякон, прийнявши благословення від архиєрея, виходить, стає на звичайнім місці й виголошує:

Всіх святих пом'янувши, ще і ще в мирі Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

За принесені й освячені чесні дари, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Щоб чоловіколюбець Бог наш, прийнявши їх у святий і наднебесний і духовний Свій жертovníк, як приємний запах

духовний, зіслав нам божественну благодать і дар Святого Духа, помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Щоб визволитися нам від усякої скорби, гніву й нужди, Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

А архиєрей молиться:

Тобі вручаємо все життя наше і надію, Владико чоловіколюбче, і просимо, і молимо, і благаємо: Сподоби нас причаститися небесних Твоїх і страшних Таїн, цієї святої і духовної трапези, з чистим сумлінням, на відпущення гріхів, на прощення прогрішень, на спільність зі Святим Духом, на спадкоємство царства небесного, на сміливість перед Тобою, не на суд або в осудження.

Диякон:

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоєю благодаттю.

Хор: Господи, помилуй.

Дня всього досконалого, святого, мирного і безгрішного у Господа просім.

Хор: Подай, Господи.

Ангела миру, вірного наставника, охоронця душ і тіл наших у Господа просім.

Хор: Подай, Господи.

Прощення і відпущення гріхів і прогрішень наших у Господа просім.

Хор: Подай, Господи.

Доброго й пожиточного для душ наших і миру для світу у Господа просім.

Хор: Подай, Господи.

Осталий час життя нашого в мирі і покаянні скінчити у Господа просім.

Хор: Подай, Господи.

Християнської кончини життя нашого, безболісної, бездоганної, мирної, і доброго одвіту на страшному суді Христовому просім.

Хор: Подай, Господи.

Єдність віри і причастя Святого Духа випросивши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

Хор: Тобі, Господи.

Архиєрей виголошує:

І сподоби нас, Владико, зі сміливістю, неосудно сміти призивати Тебе, небесного Бога Отця, і мовити.

Хор:

Отче наш, що єси на небесах, нехай святиться ім'я Твоє, нехай прийде царство Твоє, нехай буде воля Твоя, як на небі, так і на землі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні, і прости нам провини наші, як і ми прощаємо винуватцям нашим, і не введи нас у спокусу, але визволи нас від лукавого,

Архиєрей:

бо Твоє є царство, і сила, і слава, Отця, і Сина, і Святого Духа, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Архиєрей: Мир всім.

Хор: І духові твоєму.

Диякон: Голови ваші перед Господом схиліть.

Хор: Тобі, Господи.

Архиєрей молитесь:

Дякуємо Тобі, царю невидимий, що незмірною Твоєю силою все утворив єси і багатством милости Твоєї від небуття до буття все привів єси. Сам, Владико, споглянь з неба на тих, що схилили свої голови перед Тобою, бо не схилили перед тілом і кров'ю, але перед Тобою, страшним Богом. Ти, отже, Владико, оці дари всім нам на добро рівно подай, відповідно до потреби кожного: з плаваючими плавай, з подорожніми подорожуй, а недужих ізціли, лікарю душ і тіл,

Виголошення:

благодаттю і щедротами і чоловіколюб'ям єдинородного Сина Твого, з Яким Ти благословенний єси, з пресвятим і благим і животворним Твоїм Духом, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Архиєрей молитесь:

Зглянься, Господи Ісусе Христе Боже наш, від святого життя Твого і від престолу слави царства Твого і прийди, щоб освятити нас, Ти, що вгорі з Отцем сидиш і тут з нами невидимо перебуваєш, і сподоби могутньою Твоєю рукою подати нам пречисте Твоє тіло і чесну кров, а через нас усім людям.

Коли архиєрей проказує оцю молитву, протодиякон, стоячи перед святими дверми, опоясує себе орарем навхрест.

Відтак архиєрей, а також протодиякон, що стоїть на тому самому місці, поклоняються і тихо проказують тричі:

Боже, милостивий будь мені грішному.

І коли протодиякон бачить, що архиєрей простягає свої руки і доторкається святого хліба, щоб виконати святе піднесення, виголошує:

Будьмо уважні.

А архиєрей, підносячи святий хліб, виголошує:

Святеє святим.

Хор:

Єдин свят, єдин Господь, Ісус Христос, на славу Бога Отця.
Амінь.

І хор співає кінонік дня або святого.

А протодиякон входить у святий вітвар, стає праворуч архиєрея і каже:

Роздроби, владико, святий хліб.

Архиєрей уважно та побожно роздробляє святий хліб на чотири частини, і мовить:

Роздроблюється і розділюється Агнець Божий, роздроблюваний і нероздільний, що його завжди їдять і ніколи не з'їдають, але причасників він освячує.

Протодиякон мовить:

Сповни, владико, святу чашу.

А архиєрей, узявши частину ІС, що лежить угорі, робить нею хрест поверх святої чаші і мовить:

Повнота Святого Духа.

І вкладає її в святу чашу.

Диякон: Амінь.

[І взявши теплоту, мовить до архиєрея:

Благослови, владико, теплоту.

Архиєрей благословляє і мовить:

Благословенна теплота святих Твоїх завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Протодиякон хрестовидно вливає трохи теплоти до святої чаші, мовлячи:

Теплота віри повна Духа Святого. Амінь.

І відставивши теплоту, стає трохи оподаль.]

Архиєрей мовить:

Ієреї та ієродиякони, приступіть.

І кожний приходить і побожно поклоняється, просячи прощення.

А архиєрей, тримаючи святий хліб, дає кожному з них. І кожний ієрей або диякон, поцілувавши руку, що йому подає, приймає святий хліб і мовить:

Подай мені, владико, чесне і святе тіло Господа, і Бога, і Спаса нашого Ісуса Христа.

А архиєрей мовить:

Ієреєві ім'я, або: Священнодияконові, ім'я, подається чесне, і святе, і пречисте тіло Господа, і Бога, і Спаса нашого Ісуса Христа на відпущення гріхів його і на життя вічне.

І кожний відходить вправо від святої трапези і, схиливши голову, молиться, як і архиєрей, мовлячи:

Вірую, Господи: *і т. д.*

Подібно й архиєрей, взявши одну частину святого хліба, мовить:

Чесне і пресвяте тіло Господа, і Бога, і Спаса нашого Ісуса Христа подається мені, архиєреєві ім'я, на відпущення гріхів моїх і на життя вічне. Амінь.

І, схиливши голову, молиться, кажучи:

Вірую, Господи, і ісповідую, що Ти єси воістину Христос, Син Бога живого, що прийшов у світ грішників спасти, з яких перший я.

Вечері Твоїї тайної сьогодні, Сину Божий, мене причасником прийми, бо ворогам Твоїм тайну не повім і поцілунку не дам Тобі, як Юда, але як розбійник сповідаюся Тобі:

Пом'яни мене, Господи, коли прийдеш у царстві Твоїм.

Пом'яни мене, Владико, коли прийдеш у царстві Твоїм.

Пом'яни мене, Святий, коли прийдеш у царстві Твоїм.

Нехай не на суд і не на осудження буде мені причастя святих Твоїх Таїн, Господи, а на зцілення душі і тіла.

Боже, милостивий будь мені грішному.

Боже, очисти гріхи мої і помилуй мене.

Без числа нагрішив я, Господи, прости мені.

І тоді причащаються того, що тримають на руках, зі страхом і всякою обережністю.

Також архиєрей поклоняється, приймає обома руками святу чашу з рушничком і причащається з неї, кажучи:

Чесної і святої крові Господа, і Бога, і Спаси нашого Ісуса Христа причащаюся я, слуга Божий, архиєрей *ім'я*, на відпущення гріхів моїх і на життя вічне. Амінь.

І оберши свої уста і край святої чаші рушничком, мовить:

Оце діткнулося уст моїх, і відніме беззаконня мої, і гріхи мої очистить.

Тоді прикликає ієреїв і дияконів, мовлячи:

Ієреї та диякони, знову приступіть.

І приходять один за одним і поклоняються, мовлячи:

Ото приходжу до безсмертного Царя і Бога нашого.

Подай мені, владико, чесну і святу кров Господа, і Бога, і Спаса нашого Ісуса Христа.

А архиєрей мовить:

Причащається слуга Божий, ієрей ім'я, або диякон ім'я, чесною і святою крові Господа, і Бога, і Спаса нашого Ісуса Христа на відпущення гріхів своїх і на життя вічне. Амінь.

А коли ієрей або диякон запричастився, архиєрей мовить:

Оце діткнулось уст твоїх, і відніме беззаконня твої, і гріхи твої очистить.

Тоді архиєрей роздроблює дві останні частини святого Агнця, тобто НІ і КА на малі частинці, а диякон тоді губкою згортає їх і всі інші частинці, переісточені з Агнцем, у святу чашу.

І диякон поклоняється один раз, з побожністю приймає від архиєрея чашу, приходять до дверей і, підносячи святу чашу, показує її людям і виголошує:

Зі страхом Божим і вірою приступіть.

Хор:

Благословенний, хто йде в ім'я Господнє, Бог Господь появився нам.

Тоді приступають ті, що хочуть причаститися. І після молитви: Вірую, Господи: ідуть один по одному, поклоняються з усякою побожністю і страхом і, маючи складені руки на грудях, кожний приймає Божественні Тайни.

А архиєрей, причащаючи кожного, мовить:

Чесного, і пресвятого, і пречистого тіла і крові Господа, і Бога, і Спаса нашого Ісуса Христа причащається слуга Божий (слугиня Божа) ім'я, на відпущення гріхів своїх і на життя вічне. Амінь.

По причасті архиєрей входить у святий вітвар і ставить святі дари на святому престолі.

Відтак архиєрей хрестовидно благословить святою чашею людей і виголошує:

Спаси, Боже, людей Твоїх і благослови спадкоємство Твоє.

І архиєрей повертається до святої трапези і кадить тричі, кажучи тихо:

Вознесися на небеса, Боже, і по всій землі нехай буде слава Твоя.

А хор співає: На многії літа, владико.

Ми бачили світло істинне, ми прийняли Духа небесного, ми знайшли віру істинну, нероздільній Тройці поклоняємось, Вона бо спасла нас.

Тоді архиєрей бере святий дискос і кладе його на голову диякона: а диякон, прийнявши святий дискос з побожністю, дивиться назовні до дверей і, не кажучи нічого, відходить до проскомидійника і там ставить його. А архиєрей, поклонившись, бере святу чашу, обертається до дверей і, дивлячись на людей, мовить тихо:

Благословенний Бог наш,

І голосно:

завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

І єрей приймає обома руками святу чашу, цілує її, відходить до святого проскомидійника і там ставить святі дари. Тоді архиєрей накладає на свою голову мітру.

Хор: Амінь.

Нехай сповняться уста наші хваління Твого, Господи, щоб ми співали славу Твою, бо Ти сподобив нас причаститися святих Твоїх, божественних, безсмертних і животворних Таїн. Збережи нас у Твоїй святині весь день поучатися правді Твоїй. Аلیلуя, аلیلуя, аلیلуя.

І розв'язавши орар, протодиякон виходить північними дверми, стає на звичайному місці й виголошує:

Прості, прийнявши божественних, святих, пречистих, безсмертних, небесних і животворних, страшних Христових Таїн, достойно подякуймо Господеві.

Хор: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй і охорони нас, Боже, Твоюю благодаттю.

Хор: Господи, помилуй.

День увесь досконалий, святий, мирний і безгрішний випросивши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

Хор: Тобі, Господи.

Молитва подяки:

Дякуємо Тобі, Владико чоловіколюбче, доброчинцю душ наших, що Ти і сьогодні сподобив нас Твоїх небесних і безсмертних Таїнств. Справ нашу путь, скріпи нас усіх у страхі Твоєму, збережи наше життя, скріпи наші стопи, молитвами і моліннями славної Богородиці і приснодіви Марії і всіх святих Твоїх,

А архиерей, склавши ілітон і, прямо тримаючи святу Євангелію, робить над ним хрест і виголошує:

бо Ти є освячення наше і Тобі славу возсилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Іерей: В мирі вийдім.

Хор: В імені Господнім.

Протодиякон: Господеві помолімся.

Хор: Господи, помилуй.

Заамвонна молитва, голосно:

Господи, Ти благословляєш тих, що Тебе благословляють, і освячуєш тих, що на Тебе надіються, спаси людей Твоїх і благослови спадкоємство Твоє, повноту Церкви Твоєї охорони, освяти тих, що люблять красу дому Твого; Ти їх прослав божественною силою Твоюю і не залиши нас, що надіємось на Тебе. Мир світові Твоєму даруй, церквам Твоїм, ієреям, Богом береженому

народові нашому, правлінню і всім людям Твоїм. Бо всяке добре давання і всякий звершений дар з висоти є, що сходить від Тебе, Отця світла, і Тобі славу, і подяку, і поклін засилаємо, Отцю, і Сину, і Святому Духові, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Нехай буде ім'я Господнє благословенне від нині і до віку. *Тричі.*

Коли проказується молитву, протодиякон стоїть перед іконою Христа і, схиливши голову, тримає свій орап аж до закінчення молитви. Після скінчення молитви ієрей увіходить святими дверми у святий вівтар.

Архиєрей проказує кінцеву молитву:

Сповнення закону і пророків Сам єси, Христе Боже наш. Ти, що сповнив увесь отчий задум, сповни радости й веселости серця наші завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

А диякон, увійшовши північним боком, споживає зі страхом і всякою обережністю святі дари.

І архиєрей благословляє, виголошуючи:

Благословення Господнє на вас, з Його благодаттю і чоловіколюб'ям, завжди, нині і повсякчас, і на віки вічні.

Хор: Амінь.

Архиєрей:

Слава Тобі, Христе Боже, надіє наша, слава Тобі.

Хор: Слава: і нині: Господи, помилуй, *тричі.* Владико, благослови.

Архиєрей:

Христос, (що воскрес із мертвих) істинний Бог наш, молитвами пречистої Своєї Матері (*й інше*), святого отця нашого Йоана Золотоустого, архиєпископа Константинограда, і святого *ім'я* (*якого є храм, і якого є день*), і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбець.

Хор: Амінь.

Тоді архиєрей голосно вносить многоліття, звернувшись до людей:

Святішому вселенському Архиєреєві *ім'я*, Папі Римському, сотвори, Господи, многая літа.

Хор: Многая літа.

Архиєрей: Блаженнішому Патріярху нашому *ім'я*, сотвори, Господи, многая літа.

Хор: Многая літа.

Архиєрей: Преосвященнішому Митрополитові нашому Кир *ім'я*, сотвори, Господи, многая літа.

Хор: Многая літа.

Перший ієрей: Боголюбивому Єпископові нашому Кир *ім'я*, сотвори, Господи, многая літа.

Хор: Многая літа.

Архиєрей: Богом береженому народові нашому і правлінню сотвори, Господи, многая літа.

Хор: Многая літа.

Другий ієрей: Всьому священичому і монашому чинові, всім отцям і братам нашим і всім православним християнам сотвори, Господи, многая літа.

Хор: Многая літа.

Відпусти празничні на літургії

На Воздвиження чесного Хреста:

Христос, істинний Бог наш, молитвами пречистої Своєї Матері, силою чесного і животворного Хреста, якого сьогодні весвітнє воздвиження світло празнуємо, святого отця нашого Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда, і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбець.

На Різдво Христове:

Христос, істинний Бог наш, що народився в вертепі у Вифлеємі Юдейському і дав Себе покласти в ясла спасіння нашого ради, молитвами пречистої Своєї Матері, святого отця нашого Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда:

На Обрізання:

Христос, істинний Бог наш, що по вісьмох днях прийняв законне обрізання спасіння нашого ради:

На Богоявлення:

Христос, істинний Бог наш, що в Йордані хреститися зволив від Йоана спасіння нашого ради:

На Стрітєння:

Христос, істинний Бог наш, що зволив спочити в обіймах праведного Симеона спасіння нашого ради:

На Преображення:

Христос, істинний Бог наш, що на горі Таворській у славі переобразився перед святими своїми учнями й апостолами:

В Суботу праведного Лазаря:

Христос, істинний Бог наш, що прийшов у Витанію воскресити праведного Лазаря спасіння нашого ради:

В Квітну Неділю:

Христос, істинний Бог наш, що на осля сісти і до Єрусалиму прийти зволив, і від дітей єврейських хвалу прийняв спасіння нашого ради:

В Неділю Пасхи і весь Світлий тиждень:

Христос, що воскрес із мертвих, смертю смерть подолав і тим, що в гробах, життя дарував, істинний Бог наш:

В Неділю святого апостола Томи:

Христос, істинний Бог наш, що прийшов до учнів замкненими дверми і Тому у вірі утвердив спасіння нашого ради:

На Вознесіння:

Христос, істинний Бог наш, що в славі вознісся від нас на небо і сів праворуч Бога й Отця спасіння нашого ради:

В Неділю П'ятидесятниці:

Христос, істинний Бог наш, що в огненних
язиках з неба зіслав пресвятого Духа на святих
Своїх учнів і апостолів спасіння нашого ради:

У празники Богородиці:

Христос, істинний Бог наш, молитвами
пречистої Своєї Матері, якої Різдва, *або* Покрова,
або Входу в храм, *або* Благовіщення, *або* Успіння
сьогодні торжественний празник світло звершуємо,
святого отця нашого Йоана Золотоустого,
архиєпископа Константинограда, і всіх святих,
помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбець.

На Переставлення святого апостола Йоана Богослова:

Христос, істинний Бог наш, молитвами
пречистої Своєї Матері, святого, славного і все-
хвального апостола і євангелиста, дівственика,
наперсника і возлюбленого учня Христового Йоана
Богослова, якого сьогодні чесного переставлення
пам'ять торжественно празнуємо, святого отця
нашого Йоана Золотоустого, архиєпископа
Константинограда, і всіх святих, помилує і спасе
нас, як благий і чоловіколюбець.

*В Собор святого Архистратига Михаїла
й інших безтілесних сил:*

Христос, істинний Бог наш, молитвами
пречистої Своєї Матері, заступництвом святого
архистратига Михаїла й інших чесних небесних сил
безтілесних, яких сьогодні собор торжественно
празнуємо:

На Різдво святого Йоана Хрестителя:

Христос, істинний Бог наш, молитвами пречистої Своєї Матері, чесного і славного пророка, предтечі і хрестителя Господнього Йоана, якого сьогодні різдво світло празнуємо:

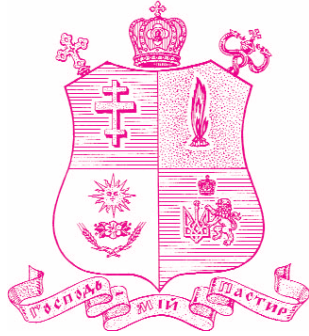
В празник святих верховних апостолів Петра і Павла:

Христос, істинний Бог наш, молитвами пречистої Своєї Матері, святих славних і всевальних верховних апостолів Петра і Павла, яких сьогодні торжественний празник світло звершуємо:

В день святого пророка Іллі:

Христос, істинний Бог наш, молитвами пречистої Своєї Матері, святого славного пророка Іллі Тесвітянина, якого сьогодні вогненного сходження на небо пам'ять світло звершуємо:

В день інших святих, бдінних і полієлейних без всеночного, мовимо: якого (яких) сьогодні пам'ять торжественно звершуємо:



Published by
Most Reverend Bishop Paul P. Chomnycky, OSBM
Ukrainian Catholic Eparchy of Stamford
2006

